



Yhdysmerkki 79

Yhdistyksen uutiset

Fédération Internationale des Jardins Familiaux sans
but lucratif -yhdistys | kesäkuu 2023

Sisällysluettelo:

In memoriam

Josef Burri 3

Karl-Erik Finnman 4

Esipuhe

Uusi lähestymistapa kokeiltuun ja testattuun 5

Päätöslauselma

Puutarha-alueet ja aluesuunnittelu 6

Uudet suunnittelupolut

Belgia: Uudet puutarhasuunnittelun tavat 10

Sveitsi: Puutarha-alueistamme on tultava kaupunkien viherrakentamisen helmiä. 12

Itävalta: Ilmastoystävälliset puutarhat ovat muodissa 17

Saksa: Puutarhayhdistyksen nykyaikaistaminen, vanhan laitoksen innovatiivinen uudelleen suunnittelu. 19

Ruotsi: Ärstaftlet 21

Kunniakirjat

Ruotsi: Nordmalingin pienimuotoinen puutarhayhdistys 24

Osoitteet 25

Jälki 26

Josef Burri

Malou Weirich

Fédération Internationale des Jardins Familiauxin entinen pääsihteeri.



Josef Burri, Sveitsin perhepuutarhayhdistyksen entinen puheenjohtaja, kuoli lopullisesti 1. toukokuuta 91-vuotiaana.

Seppi Burri toimi ensin paikallisella ja sitten alueellisella tasolla. Vuosina 1974-1988 hän toimi Luzernin yhdistyksen puheenjohtajana. Pian hän osallistui myös kansalliselle tasolle, jossa hänestä tuli Sveitsin liiton hallituksen jäsen, ensin alueellisena edustajana, sitten varapuheenjohtajana ja lopulta puheenjohtajana vuosina 1991-1995.

Ensin varapuheenjohtajana ja sitten puheenjohtajana hän edusti sveitsiläisiä perhepuutarhureita riveissämme. Lisäksi hän toimi kansainvälisen yhdistyksemme tilintarkastajana vuosina 1991-1995.

Osallistuessaan toimintaamme hän on ollut erittäin johdonmukainen edustaja, joka on esitellyt ja puolustanut kansallisten pienviljelijöiden etuja ja auttanut aina löytämään yhteisiä ratkaisuja.

Sekä ennen presidenttikauttaan että sen jälkeen hän oli kiinnostunut kansainvälisistä asioista ja kyseenalaisti monia asioita kriittisesti.

Kaikki arvostivat Seppi Burren panosta kokouksissamme ja hänen meille antamiaan tietoja Sveitsin kehityksestä.

Pidämme Seppin hyvässä muistissa.

Karl-Erik Finnman

Malou Weirich

Fédération Internationale des Jardins Familiauxin entinen pääsihteeri.



Saimme 25. huhtikuuta 2023 surullisen uutisen, että Karl-Erik Finnman kuoli yllättäen 82-vuotiaana.

Karl-Erik on toiminut Ruotsin yhdistyksen hallituksen jäsenenä useita vuosia ja puheenjohtajana vuosina 2017-2020. Karl-Erik on ollut myös hallituksen jäsen.

edusti Ruotsin liittoa kansainvälisessä liitossamme vuosina 2017-2020 ja toimi myös sen tilintarkastajana.

Karl-Erik oli vakuuttunut kansainvälisen liiton hyödyllisyydestä kaikille, tarpeesta vahvistaa sitä ja tehdä se vielä tunnetummaksi pienimuotoisen puutarhan kasvattajien keskuudessa. Hän olisi mielellään järjestänyt Tukholmassa opintokokouksen kansallisen liittonsa kanssa, ellei liitto olisi joutunut hieman yllättäen muuttamaan muihin tiloihin.

Karl-Erkin rakentava työ ja panos istunnoissamme sekä tiedot, joita hän antoi meille yhdessä Ulrica Otterlingin kanssa Ruotsin kehityksestä, olivat panos, jota kaikki arvostivat suuresti. Hänen iloinen vuorovaikutuksensa muiden valtuutettujen kanssa oli ylimääräinen myönteinen asia istunnoissamme.

Kortissa, jonka kirjoitin Lorna Finnmanille ja perheelle, luki: *"Muistot ovat kuin pieniä tähtiä, jotka loistavat surumme yössä"* (käännös).

Jäämme kaipaamaan Karl-Erikiä, pidämme hänet parhaissa muistoissamme ja muistellemme jatkossakin monia kauniita yhteisiä hetkiä.

Uusi lähestymistapa kokeiltuun ja testattuun .

Claude Haagen

Luxemburgin maatalous-, viininviljely- ja maaseudun kehittäminenministeri



Claude Haagen

Luxemburgin esimerkki on erittäin hyvä esimerkki haasteista, joita syntyy sekä uusien pienimuotoisten puutarhayhdyskuntien perustamisessa että olemassa olevien puutarhayhdyskuntien ylläpitämisessä.

Vain 10 vuodessa, vuosien 2011 ja 2021 väestönlaskentojen välillä, Luxemburgin väestö on kasvanut yli 25 prosenttia. Tällä kasvulla on monia vaikutuksia maahamme. Kuten monilla muillakin Euroopan alueilla, Luxemburgin kiinteistömarkkinoilla on tapahtunut hintaräjähdyks, minkä seurauksena rakennustiheys on kasvanut sekä uudella rakennusmaalla että nykyisillä asuinalueilla. Jopa maaseutualueilla omakotitalot puutarhoineen väistyvät yhä useammin kerrostalojen tieltä, joissa on pysäköintipaikkoja autoille. Niiden kotitalouksien määrä, joilla ei ole omaa puutarhaa, kasvaa, mikä puolestaan lisää puutarhapalstojen

kysyntää.

Nopeasti nostetaan esiin ääniä, joissa vaaditaan, että viranomaisten on annettava uusia alueita käyttöön pienpuutarha-asutusta varten.

Luxemburgin kaltaisessa pienessä maassa 2 586 neliökilometrin pinta-ala on kuitenkin erittäin rajallinen! Me luxemburgilaiset ajattelemme usein, että näin on vain meidän kaltaisissamme pienissä maissa. Monipuolisten taloudellisten toimintojen laajentumisen ja siihen liittyvän väestönkasvun myötä rakennusmaan tarve kasvaa, jotta voidaan rakentaa kaikenlaisia julkisia infrastruktuureja, kuten kouluja, urheilukenttiä tai sairaaloita ja niiden tarvitsemia teitä.

Maahan kohdistuva paine on kasvanut siinä määrin, että äskettäin tehdyssä tutkimuksessa 55 prosenttia maanviljelijöistä totesi, että he kokevat maan menettämisen uhkana. Mutta viimeistään Ukrainan sodan alkamisen jälkeen kaikille pitäisi olla selvää, että meidän on myös suojeltava maata elintarviketuotantoa varten.

Yhtä tärkeää, ellei jopa kiireellisempää, on käyttää olemassa olevia avoimia tiloja, jotta voimme aktiivisesti torjua aikamme suurimpia haasteita, ilmastonmuutosta ja biologisen monimuotoisuuden vähenemistä.

Eikö uusilla tai jopa olemassa olevilla pienviljelmäpuutarha-alueilla ole enää mahdollisuuksia?

Kyllä, on olemassa jopa erittäin houkuttelevia ratkaisuja. Ja se on mahdollista, jos näiden puutarhojen suunnittelussa tai uudelleensuunnittelussa otetaan tämä huomioon,

ei ainoastaan vuokralaisten oikeutettujen tarpeiden täyttämiseksi vaan myös monien muiden edellä mainittujen, yhteiskuntamme kannalta merkityksellisten ja tärkeiden toimintojen suorittamiseksi.

Tässä numerossa tarkastellaan mielenkiintoisia mahdollisuuksia ja esitellään konkreettisia esimerkkejä siitä, miten pienviljelypuutarha-alueet voivat ottaa hoitaakseen tärkeitä sosioekonomisia ja ympäristöön liittyviä tehtäviä, jotta voidaan edistää näiden puutarhainfrastruktuurien olemassaoloa ja tarvittaessa niiden luomista.

Luxemburg voi tarjota hyviä esimerkkejä haasteiden lisäksi myös ratkaisujen osalta, eikä pelkästään esimerkillisten pienviljelypalstojen osalta. Tarkoitan tässä yhteydessä puutarhanäyttelyä, joka järjestetään toukokuusta lokakuuhun 2025. LUGA- Luxembourg Urban Garden, jonka mottona on näkymättömän näkyväksi tekeminen, pyrkii yhdistämään hyvin monimutkaisia teemoja. Vapaa-ajan toiminta, virkistys, ravitsemus, taide, kulttuuriperintö, sosiaalinen osallisuus, luonnonvarojen säilyttäminen, kiertotalous, ympäristön- ja ilmastonsuojelu, ilmastonmuutokseen sopeutuminen ja luonnon monimuotoisuuden edistäminen tehdään näkyväksi ja yhdistetään toisiinsa. Tämän pitäisi myös tuottaa houkuttelevia ideoita ja inspiraatiota pienimuotoisten puutarhayhdyskuntien suunnitteluun.

Puutarha-alueet ja Aluesuunnittelu

Sandnesissa 29. kesäkuuta 1993 hyväksytyt suuntaviivat



Jo 30 vuotta sitten liitot, jotka tuolloin yhdistyivät liittoon, käsittelivät kysymystä siitä, mitä pienviljelypuutarhat voivat tehdä yksilöille mutta myös suurelle yleisölle. Seuraavassa uudelleenlaaditussa päätöslauselemassa käsiteltiin jo vuonna 1993 niitä erilaisia muotoja, joita pienimuotoiset puutarhat voivat ja joiden tulisi olla, eikä se ole menettänyt mitään ajankohtaisuudestaan tänä päivänä.

Suuntaviivat

Riittävän kaupunkisuunnittelun ja erityisesti riittävän viheralueen avulla voidaan



Kaupunki- ja maaseutus suunnittelun tavoitteena on kaupunki- ja maaseutumaiseman säilyttäminen ja kehittäminen, elämänlaadun parantaminen ja parhaiden elinolosuhteiden luominen ihmisille.

Puutarhat ovat tyypillinen ja perinteinen viher- ja virkistysalueiden muoto Office Internationalin jäsenmaissa.

Ne ovat usein osa yhtenäistä vihreää järjestelmää.

Ne ovat tärkeä korvaus niille väestöryhmille, jotka asuvat tiiviisti rakennetuilla kaupunkialueilla, joilla ei ole riittävästi viheralueita.

Puutarhalla on kuitenkin edelleen tärkeä sosiaalinen tehtävä. Puutarhan vuokralaiset ovat suurimmaksi osaksi sellaisten asuntojen vuokralaisia, joilla ei ole omaa puutarhaa. Pienpuutarha tarjoaa heille korvausta asuinalueen ja asuinalueen puutteista sekä usein yksipuolisesta ammatillisesta toiminnasta. Heillä voi olla oma puutarha luonnollisessa ympäristössä.

luoda virkistysalue. Tämä on erityisen tärkeää pienten lasten perheille, jotka eivät usein löydä riittävästi leikkimahdollisuuksia asuintiloista.

Lisäksi pienimuotoisen puutarhan taloudelliset hyödyt pienituloisille ja monilapsisille perheille ovat myös erittäin tärkeitä.

Lisäksi ne rikastuttavat muun väestön virkistysalueiden tarjontaa.

Koska niihin on usein integroitu erityisiä puutarhoja vanhuksille ja vammaisille sekä koulupuutarhoja, niillä on suuri merkitys näille asukasryhmille.

Suunnittelunsa ansiosta ne edistävät luonnon- ja ympäristönsuojelua sekä elämänlaadun parantamista ja täyttävät näin ollen julkisen tehtävän viranomaisten kannalta taloudellisesti edullisin ehdoin, koska käyttäjät itse huolehtivat pienviljelypuutarhojen ylläpidosta.



Niillä on kuitenkin edelleen myös yksityinen tehtävä yksittäisille käyttäjille, sillä kaupunkilaiset voivat muun muassa kasvattaa terveellisiä vihanneksia ja hedelmiä, harrastaa kevyttä terveyttä edistävää toimintaa, rentoutua terveellisessä ympäristössä ja ylläpitää tai palauttaa fyysisen ja henkisen tasapainonsa.

Sen vuoksi pienviljelypuutarhat on sisällytettävä kaupunki- ja viheralueiden suunnitteluun.

Tämän vuoksi nykyiset pienviljelmät ja pienviljelmäalueet on suurelta osin säilytettävä ja turvattava.

Sen vuoksi on suunniteltava, luotava ja oikeudellisesti turvattava tarpeet (määrä ja muoto) täyttävät pienviljelykset.

Vain julkis- ja yksityisoikeudellisten toimenpiteiden sekä yhdistyssääntöjen vuorovaikutuksen avulla voidaan saavuttaa, että kaupunkikehityksen vaatimukset, organisatoriset tavoitteet, piennaralueiden suunnittelunormit, suunnittelu ja käyttömuodot voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon.

1) Kaupunkisuun nittelua koskevat vaatimukset

- Puutarhat ovat yksilöllisiä virkistysalueita viheralueiden viheralueet. Niissä on siis säilytettävä viheralueiden luonne sekä ulkonäön että käyttömuodon osalta.
- Osana kaupunkien viherjärjestelmää pienviljelmät on tarkoitus integroida viherkäytäviin.
- Puutarha-alueiden tulisi olla yleisön saavutettavissa ja jatkuvassa käytössä virkistysalueina ja edistää ihmisten välisiä suhteita.
- Puutarhojen tulisi sijaita suotuisassa suhteessa asuinalueisiin, mahdollisesti urheilu- ja vapaa-ajankeskusten läheisyydessä.
- Niihin olisi päästävä kävelen tai julkisilla liikennevälineillä, jotta niitä voidaan käyttää myös vapaa-ajalla eikä vain viikonloppuisin.
- Uusia pienviljelypalstoja ei tulisi mahdollisuuksien mukaan perustaa asutuksen ulkopuolelle.

- Puutarhoilla, kuten koko nurmialueella, tulisi olla mahdollisimman vähän ympäristövaikutuksia (melu, ilman ja maaperän saastuminen).
- Uusia tiloja suunniteltaessa ja olemassa olevia tiloja kunnostettaessa olisi kiinnitettävä riittävästi huomiota suunnitteluun liittyviin näkökohtiin.
- Olemassa olevat pienviljelmät olisi säilytettävä mahdollisimman hyvin - niitä ei saa käyttää korkeamman arvon omaavien käyttömuotojen tilalla.

2) Organisaation tavoitteet

- Myöntämisperuste: Asukkaat, jotka asuvat Tavoitteena on antaa puutarhottomille ja niille, joilla on elämäntilanteensa vuoksi erityistarpeita, mahdollisuus saada puutarhalohko henkilökohtaisiin, eitaloudellisiin ja virkistystarkoituksiin.
- Palkintojen myöntämistä olisi säänneltävä objektiivisten ja sosiaalisten näkökohtien perusteella.
- Myöntämiskustannukset olisi pidettävä mahdollisimman alhaisina. (Tämä koskee sekä uuden puutarhapalstan jakamista että siirtoa).
- Lisääntynyt tietoisuus yhteisön toiminnasta (sosiaaliset tapahtumat ja yhteisöllinen puutarhanhoito).
- Perustetaan kaupunkeihin ja kuntiin puutarhainformatiokeskuksia, jotka yhdessä asiasta vastaavien asiantuntijapalvelujen ja puutarhayhdistysten kanssa ovat puutarhureiden käytettävissä tietojen ja neuvojen saamiseksi.



3) Puutarha-alueiden sisäistä rakennetta koskevat suunnittelustandardit

- Puutarhoissa olisi oltava lomakeräinen monimuotoisuus ja välttää yhdenmukaisuutta.
- Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä pienviljelyalstan suunnitteluun.
- Tonttien pinta-alan on yleensä oltava 250-450 m². Tarjolla on eri tonttikokoja.
- Suunnittelukonseptien laatiminen.
- Puutarha-alueiden tulisi olla selkeästi jäsenneiltyjä, ja niissä tulisi olla tasapainoinen suhde julkisten, puolijulkisten ja yksityisten alueiden välillä.
- Uusien laitosten suunnittelussa ja olemassa olevien laitosten kunnostamisessa on käytettävä

Yksityiskohtaiset kaupunkisuunnittelun ehdot on määriteltävä kehittämissuunnitelmassa.

- Puutarhojen suunnittelussa olisi noudatettava yksinkertaisuuden ja taloudellisuuden periaatetta.
- Tilan sisäisten polkujen olisi oltava eriytettyjä ja niiden olisi palveltava tilojen visuaalista ja toiminnallista jäsentämistä.
- Luonnonmateriaalien käyttöä olisi suosittava.
- Pysäköintialueet olisi sijoitettava ja suunniteltava siten, että häiriöitä vältetään.
- Laitteistoja tulisi ympäröidä koteloinnein, jotka suojaavat niitä ja yhdistävät ne visuaalisesti, mutta eivät kuitenkaan saa antaa vaikutelmaa koteloitumisesta.
- Puutarha-alueilla olisi oltava yhteisiä tiloja, jotka ovat yhdistyksen jäsenten ja jossain määrin myös yleisön käytettävissä.
- Puutarha-alueiden vesihuollossa on kiinnitettävä huomiota laadunvarmistukseen ja kulutuksen taloudellisuuteen.
- Jätehuoltolaitosten tasoa olisi mukautettava vihreän luonteen säilyttämiseksi ja ympäristönäkökohtien huomioon ottamiseksi.



Tavoitteena on pitää kustannussäästöt vaatimattomina ja minimoida hävittämistarve.

- Kompostoituva jäte olisi kierrätettävä laitoksessa.
 - Puutarhojen sähköenergian tarve olisi pidettävä mahdollisimman vähäisenä.
- #### 4) Pienviljelyalstan suunnittelu- ja käyttömuodot
- Puutarha on pääasiassa käyttää merkittävää osaa maa-alueestaan puutarhatuotantoon omaan käyttöönsä.
 - Istutusten ja yksityiskohtien suunnittelun osalta monimuotoisuus ja alkuperäinen luonne olisi säilytettävä.
 - Mallipuutarhat ja koulupuutarhat on tarkoitus perustaa.
 - Puutarhasäännöissä painotetaan erityisesti puutarhassa käytettävien menetelmien ja tuotteiden ympäristöystävällisyyttä.
 - Puutarhamökin tai lehtimökin on sopeuduttava ympäristöönsä ja alueen yleisilmeeseen.
 - Puutarhataloja ei pitäisi käyttää toisena asuntona, ellei laki sitä salli tai kannusta siihen.





- Talojen tai lehtimökkien koon, materiaalien ja muotojen olisi vastattava kaupunkikehityksen ja paikallisen luonteen vaatimuksia, ja kustannusten olisi pysyttävä kohtuullisina.
- Erilaisten pienviljelypuutarhojen luominen: vuokratpuutarhat, keittiöpuutarhat, virkistys- ja vapaa-ajan puutarhat.

5) Päätelmä

Johtuen:

- pienten puutarhojen jatkuva kysyntä kaikissa Euroopan maissa;
- tarve ottaa huomioon kaikki osatekijät, myös pienviljelmät, tasapainoisessa aluesuunnittelussa;
- tarve määritellä maan käyttö pitkällä aikavälillä kaikenlaista käyttöä varten;
- tarve varmistaa viheralueiden, myös pienten puutarhojen, säilyttäminen sisällyttämällä ne kaavoitussuunnitelmiin ja tarvittaessa maakuntien perustuslakeihin;
- tarve luoda inhimillisiä kaupunkeja tulevaisuutta varten ja välttää menneisyyden virheet;

Office Internationaliin yhdistyneet puutarhaliitot, jotka edustavat eurooppalaisten puutarhaviljelijöiden etuja, pyytävät Euroopan vastuullisilta hallituksilta, erityisesti Euroopan yhteisöltä ja Euroopan neuvostolta:

- ottamaan pienviljelypuutarhat eri muodoissaan huomioon työssään osana kaupunkisuunnittelua ja maisemasuunnittelua;
- kattamaan varovaisesti jaettujen puutarhojen kysyntää;
- antaa niille oikeusvarmuus sisällyttämällä ne muiden viheralueiden kanssa kaavoitussuunnitelmiin, eli antaa niille takuu niiden käytöstä pidemmäksi ajaksi, ja
- antaa niille perusta ja mahdollisuus suunnitella ja sisustaa ne kaupunki- ja ympäristökriteerien mukaisesti;

- edistämään vaihtoehtojen luomista piennaralueille, esimerkiksi rivitaloasuntojen, puutarhapihojen jne. muodossa, jotta piennaralueiden kysyntää voidaan vähentää, sillä kaupunkialueilla käytettävissä olevaa maata ei voida lisätä;
- varmistaa, että kaikentyyppiset viheralueet asetetaan perustuslaillisen suojelun piiriin;
- laatia kaupunkimallia laadittaessa pienimuotoisen puutarhan konsepti, mahdollisuuksien mukaan yhteistyössä pienimuotoisen puutarhan hoitajien edustajien kanssa ja edellä mainittujen periaatteiden pohjalta;
- tehdä aloitteita pienviljelmää koskevan lainsäädännön laatimiseksi siellä, missä sitä ei vielä ole;

- säätää, että pienviljelijäorganisaatioiden edustajat ovat neuvoo-antavia jäseniä suunnitteluelimissä;
- sisällyttää jakelupuutarhoja koskeva osio kunnallisiin, alueellisiin tai valtakunnallisiin viheralueiden suunnittelua käsitteleviin komiteoihin. jos tätä ei ole vielä saatavilla.



Belgia:

Willy Goethals

Slotenkouter-puutarhapuiston kunniapuheenjohtaja, Gent, Belgia Itä-Flanderin maakunnallisen puutarhureiden liiton hallituksen jäsen.



Puutarhojen suunnittelu on kehittynyt ajan myötä, ja uusia lähestymistapoja ja ideoita syntyy jatkuvasti.

Seuraavassa on joitakin uusia tapoja ja suuntauksia puutarhanhoidossa: pystysuora puutarhanhoito:

Pystysuorasta puutarhanhoidosta on tulossa yhä suositumpaa kaupunkialueilla, joissa tilaa on rajoitetusti. Tässä suunnittelutekniikassa kasveja kasvatetaan pystysuorassa rakenteissa, kuten säleiköissä, seinillä tai pinotuissa astioissa. Näin tilaa käytetään optimaalisesti, pienemmällä alueella voidaan kasvattaa enemmän kasveja ja saadaan aikaan esteettisesti miellyttävä pystypuutarha.

Permakulttuurin suunnittelu:

Permakulttuurin periaatteita sovelletaan yhä useammin pienviljelypuutarhoissa. Permakulttuurin tavoitteena on luoda kestäviä ekosysteemejä, jotka ovat omavaraisia ja tarvitsevat vain

vaativat mahdollisimman vähän ulkoisia toimenpiteitä. Suunnitteluelementteihin kuuluvat istutukset, vedenpidätysjärjestelmät, kompostointialueet ja elinympäristöjen luominen hyödyllisille hyönteisille ja villieläimille.

Mehiläisystävälliset puutarhat:

Pölyttäjiä vähenemisen vuoksi pienviljelypuutarhat on suunniteltu tukemaan mehiläiskantoja. Mehiläisystävällisten kukkien lisääminen, pesimäpaikkojen tarjoaminen mehiläisille ja mehiläispesien minimoiminen



Torjunta-aineiden käyttö on olennainen osa tätä lähestymistapaa. Mehiläisystävälliset puutarhat edistävät luonnon monimuotoisuutta ja parantavat pölytystä pienessä puutarhassa.

Korotetun sängyn puutarhanhoito:

Korotetut sängyt ovat tulossa suosituksi piirteeksi pienviljelypuutarhoissa. Korotetuilla sängyillä on useita etuja, kuten parempi maaperän kuivatus, parempi maaperän laadun hallinta ja helpompi pääsy istutusta, huoltoa ja sadonkorjuuta varten. Ne luovat myös määriteltäviä





taan eri kulttuureille ja ne voivat olla esteettisesti miellyttäviä käyttämällä houkuttelevia kukkapenkkejä.

Aistipuutarhat: Aistipuutarhat on suunniteltu niin, että ne vetoavat kaikkiin viiteen aistiin - n ä k ö ö n , hajuun, tuntoon, makuun ja kuuloon. Näissä puutarhoissa on erilaisia kasveja, joissa on erilaisia värejä, tuoksuja, kuvioita ja makuja, s e k ä elementtejä, kuten tuulikelloja tai vesileikkejä. Aistipuutarhat tarjoavat moniulotteisen kokemuksen, joka edistää rentoutumista, tietoisuutta ja aistien tutkimista.

Yhteisölliset tilat: Puutarhoja suunnitellaan yhä useammin yhteisöllisiksi tiloiksi, joissa ihmiset kokoontuvat yhteen.



ja olla vuorovaikutuksessa toistensa kanssa. Suunnittelun piirteisiin voi kuulua yhteisiä oleskelualueita, yhteisiä työkaluvajoja, kokoontumistiloja ja alueita sosiaalisia tapahtumia tai työpajoja varten. Yhteisöllisyyttä edistävien tilojen luominen vahvistaa pienimuotoisen puutarhanhoidon sosiaalista ulottuvuutta.

Syötävä maisemointi: Syötävässä maisemoinnissa yhdistyvät koristekasvit ja syötävät kasvit, jotta saadaan aikaan visuaalisesti houkuttelevia puutarhoja, joista saa myös ruokaa. Tässä suunnittelussa hedelmäpuut, marjapensaat ja värikkäät syötävät kukat sijoitetaan perinteisten vihannespennkien viereen. Syötävä maisemointi



Suunnittelu tuo monipuolisuutta, esteettisyyttä ja käytännöllisyyttä pienviljelypuutarhoihin.

Älykäs puutarhateknologia: Teknologian kehittyminen on johtanut älykkäiden puutarhatyökalujen ja -järjestelmien kehittämiseen. Niihin kuuluvat automaattiset kastelujärjestelmät, maaperäanturit, sääseurantalaitteet ja älypuhelinsovellukset puutarhatehtävien seurantaan ja hallintaan. Älykäs puutarhateknologia auttaa puutarhureita optimoimaan resurssien käytön, lisäämään tehokkuutta ja seuraamaan kasvien terveyttä.

Nämä ovat vain muutamia esimerkkejä uusista tavoista ja suuntauksista puutarhasuunnittelussa. Viime kädessä piennaralueen suunnittelua voidaan mukauttaa yksilöllisten mieltymysten, käytettävissä olevan tilan ja paikallisten ympäristöolosuhteiden perusteella. Keskeistä on luoda suunnittelu, joka maksimoi tuottavuuden, edistää kestävyttä, parantaa esteettisyyttä ja vastaa puutarhureiden tarpeita ja kiinnostuksen kohteita.



Sveitsi: Puutarha-alueistamme on tultava kaupunkien viherrakentamisen helmiä

Otmar Halfmann

VP SFGV | FSJF



Viererfeldin / Mittelfeldin puutarha-alue - visualisointi: Raderschall Landschaftsarchitekten AG, Meilen (voittajatiimi VIF! Viererfeld Mittelfeldin kaupunkisuunnittelun ideakilpailun voittaja) | Copyright: Bernin kaupunki.

Seuraavat perhepuutarhaliikkeenme suuntautumista koskevat huomiot perustuvat välittömiin kokemuksiin ja vaikutelmiin sveitsiläisessä ympäristössä. Se, missä määrin ne ovat siirrettävissä kokonaan tai osittain muihin Euroopan maihin, on arvioitava siellä.

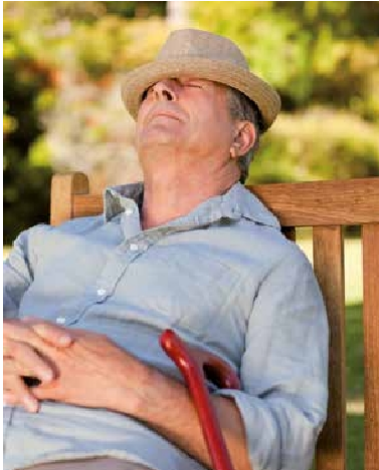
Sveitsiläisen liittomme jäsenille ja toimihenkilöille on myös tuskallisen selvää, että ei ole olemassa kansallista lainsäädäntöä, johon pienviljelmät voisivat perustaa toimintansa,

Lukuun ottamatta Basel-Stadtin kantonia, jossa saavutetut oikeudet on vahvistettu perustuslaissa, on olemassa vain erilaisia virallisia määräyksiä tai - kuten alueella, jolla minä ja vaimoni viljelemme tonttiamme - ei ole lainkaan.

Tämä vaikeuttaa väistämättä kokemusten vaihtoa virkamiestemme välillä, koska paikalliset erityispiirteet on aina tunnettava ja niitä on pidettävä silmällä, kun käsitellään asiaa kansallisella tasolla.

Näissä olosuhteissa on paljon vaikeampaa kehittää tai muotoilla yleisesti päteviä, konkreettisia tavoitteita kuin silloin, kun oikeudelliset puitteet ovat olemassa kansallisella tasolla.

Tässä ei kuitenkaan ole vielä kaikki: myös viranomaistoimien laajuus voi vaihdella; eräässä kantonissa esimerkiksi kunnan puutarhatoimi hallinnoi tonttien jonotuslistoja ja viranomaiset määräävät yhdistyksille uusia jäseniä, jos vuokralainen vaihtuu.



On rohkaisevaa, että kiinnostus puutarhapalstan omistamiseen jatkuu ennallaan. Vuonna 2021 Coronan vuoksi saavutetun huippulukeman jälkeen ylikysyntä taajamissa on edelleen yli 20 prosenttia.

Toisaalta menetämme joka päivä yli 10 hehtaaria avointa tilaa rakentamalla tai tiivistämällä infrastruktuurihankkeita varten, pääasiassa jo ennestään tiheästi asutuilla muilla kuin vuoristoalueilla.

Lisäksi alueen asukasluvu (nykyisin lähes 9 miljoonaa) kasvaa edelleen nopeasti, minkä lisäksi lähes puoli miljoonaa Ranskassa, Italiassa tai Saksassa asuvaa ihmistä (reilun 5 miljoonan työntekijän kohdalla tämä vastaa lähes 10:tä prosenttia) käy päivittäin Sveitsissä töissä - useimmiten autolla.

Lisäksi vesistöjen ja rantavyöhykkeiden laillinen ennallistaminen ja lajirikkaiden alueiden erityinen suojelu edellyttävät tilaa.

Myöskään ylenpalttiset ja laajalti kaupallistetut avoimen tilan tarpeet eivät tule toimeen ilman maankulutusta, rakentamista tai tiivistämistä.

Lähtökohtana perhepuutarhaliikkeen keskipitkän aikavälin suunnan löytämisessä ovat seuraavat asiat.



Tätä vaikeuttavat entisestään - tietenkin kiistattomat, mutta kantonikohtaisesti erilaiset - ekologiset vaatimukset, jotka koskevat tonttien hoitoa. Nämä vaatimukset puolestaan johtavat valitettavasti ristiriitojen lisääntymiseen yhdistysten sisällä.

Ristiriitojen lisääntymisen ja yhdistysten hallitukseen kohdistuvien ammatillisten ja hallinnollisten vaatimusten kasvun rinnalla on yhtä lailla kasvava puute jäsenistä, jotka ovat halukkaita asettumaan kunniatehtäviin.

Pula pahenee entisestään tulevina vuosina, koska väestörakenteen muutoksen myötä menetämme päivittäin pitkäaikaisia virkamiehiä.

Näiden avainsanojen jälkeen pääpiirteittäin, nyt tulevaisuuteen: korotetaan yhdistysmaksuja.

Jotta yhdistykset voisivat työskennellä kaikilla eri "etuosastoilla", ne tarvitsevat resursseja. Jos niitä ei yhdistyksessä ole sopivien tai teknisesti pätevien henkilöiden puutteen vuoksi, on tilattava palveluntarjoajia tai käsityöläisiä.

Jos yhdistyksellä ei ole tähän keinoja, se joutuu kierteeseen.

Implokaation suunta, joka joissakin tapauksissa ulottuu heikkokuntoisuuteen.

Riittävät säännölliset tulot ovat "conditio sine qua non", jotta selviydytään erilaisista - eksistentiaalisista - vaatimuksista.

Vapaaehtoisten taakan keventäminen ja vapaaehtoistoiminnan vahvistaminen

Yhdistyksen itsehallinto Erityisesti suurissa yhdistyksissä, joissa on satoja vuokralaisia useilla eri alueilla, hallitustyöskentely voi usein viedä koko työmäärän, varsinkin kun sääntörikkomukset, vuokralaisten väliset välimiesoikeudenkäynnit, viranomais- tai viranomaisvaatimusten noudattamisen valvonta ja oikeusriidat lisääntyvät.

Jotta yhä useammat sitoutuneet jäsenet eivät luovuttaisi pettyneinä lyhyen hallituskauden jälkeen, näistä tehtävistä on maksettava asianmukainen korvaus (edellyttäen, että jäsenillä on tarvittava aika ja ammatillinen pätevyys) tai, mikä vielä parempi, ne on ulkoistettava kokonaan yhdistykseltä kolmansille osapuolille. Näin ulkoistetaan konfliktien "miinakentät" ja suojellaan yhteenkuuluvuutta.

Samalla lautakunta saa enemmän aikaa puutarhaviiljelyyn tai rakentamiseen liittyville asioille.

Jos yhdistyksen ja maanomistajan välisiä vuokrasopimuksia ei ole turvattu pitkällä aikavälillä tai jos kehitystä on odotettavissa, ennakoiva komiteatyö kuntatasolla on välttämätöntä.

Tämä on ainoa tapa suojella yhdistystä yllätyksiltä, jäseniä pettymyksiltä ja välttää huonot sijoitukset sekä kollektiivisella että yksilöllisellä tasolla.

Jos maan tuhoutuminen tunnistetaan varhaisessa vaiheessa, on paljon helpompi aloittaa neuvottelut korvaavasta maasta kuin jos neuvotteluihin ei ole enää aikaa.

Jos ^{kunnassa*} äänestäjät ovat jo hyväksyneet useita kertoja puutarhaviljelyaluetta hävittävän kehityksen, on jo vuosia liian myöhäistä protestoida mediassa, eikä mikään myötätunto asianomaisia ihmisiä kohtaan enää tässä vaiheessa auta.

Esimerkiksi eräässä sveitsiläisessä taajamassa hallituksen jäsenemme arvioi, että noin 1/3 nykyisistä kohteista on uhattuna. Tällaisessa tilanteessa lautakuntien on pystyttävä keskittymään ratkaisuihin ensisijaisesti ja kaikin käytettävissä olevin voimavaroin.

*Suorassa demokratiassa päätösvalta kunnallisten kaavoitus suunnitelmien muuttamisesta on äänestäjillä.

Liittokumppanuuksien vaaliminen
Viime vuonna Zürichin taajaman neljässä kunnassa järjestetty tärkeä äänestys lähivirkistysalueen kaavamuuutuksesta, joka koski myös siellä sijaitsevaa puutarha-aluetta, osoittaa, miten paljon olemme riippuvaisia liittoutumista.

Kun alueella järjestettiin kansanäänestys, jonka aloitteentekijöinä olivat tunnetut luonnonsuojelujärjestöt ja paikallisesti arvostetut henkilöt, pääasiassa alueen biologisen monimuotoisuuden vuoksi, vain niukka enemmistö äänesti tämän "vihreän keuhkon" säilyttämisen puolesta.

Jos tätä kumppanuutta ei olisi ollut, yhdistys olisi ollut toivottoman ylikuormitettu. Pelkästään puutarhapalstojen säilyttämiseksi ei olisi koskaan järjestetty edes kansanäänestystä.

Vaikka nämä lausunnot kuulostavat epämiellyttäviltä, ne vastaavat valitettavasti todellisuutta.

Eräässä toisessa suurkaupungissa äänestäjät päättivät juuri kahden päällysrakennuksen rakentamisesta kahden puutarha-alueen kustannuksella. Siellä, missä asuintilasta on pulaa ja se on kallista, hyväksytään kaikki hankkeet, jotka voivat lieventää tätä ongelmaa.

Jos on lupaavaa ryhtyä oikeustoimiin hankkeita vastaan, se on mahdollista vain lukuisten luonnonsuojelujärjestöjen yhteistyökumppaneiden avulla.

Luonnonsuojeluhankkeet ja sosiaaliset aloitteet imevät itseensä Teemme jo nyt paljon lajien suojelun hyväksi, mutta paljon ei riitä.

Ponnisteluja ekologisten kapeikkojen luomiseksi ja säilyttämiseksi alueilla on moninkertaistettava.

Myös tiedotusvälineiden viestinnällinen suuntautuminen on yhä tärkeämpää; ei ainoastaan tiedot sinänsä vaan myös niiden jatkuva päivittäminen.

Millä alueella on jo tänään esimerkiksi juliste:

"Viimeisimmässä siililaskennassa toukokuussa siilejä havaittiin 34. Koska voimme olettaa, että todellinen populaatio on kerroin 5, tällä alueella on 180 siiliä, mikä tarkoittaa kahta siiliä tonttia ja vuokralaista kohti."



Aina kun biologisesta monimuotoisuudesta (mukaan lukien kasvit) tai sen suojelusta keskustellaan naapurustossa tai yhteisöllisessä ympäristössä, myös kouluissa, meidän on oltava spontaanisti läsnä väestön tietoisuudessa mahdollisena yhteyshenkilönä ja potentiaalisenä kumppanina.

Tämä avoimuus on tärkeää myös sosiaalisten aloitteiden kannalta. Tällä hetkellä pakolaisten kotouttamispyrkimykset ovat etusijalla, mutta kirjo on hyvin laaja ja riippuu myös paikallisista olosuhteista, kuten kulman takana sijaitsevasta päiväkodista, joka etsii aluetta puutarhalapsille?

Avautuminen ja läpikulku, ... tarvittaessa.

Puutarha-alueeni koostuu kahdesta vyöhykkeestä, joiden välissä kulkee tie. Tämä tie on myös yhteyspolku paikalliseen metsään ja lukemattomien kävelijöiden virkistysalue.

Jos tätä tietä ei olisi olemassa, alueemme läpi kulkeva tie olisi välttämätön: lyhin yhteys kahden pisteen välillä on ja pysyy linjana. Emme herätä yleistä myötätuntoa, jos kansalaisemme joutuvat kävelemään esimerkiksi 800 metriä puutarha-alueen ympäri, kunnes he pääsevät urheilukentälle, hautausmaalle tai monitoimihalliin.



Tietenkin kulkuväylillä on seurauksia, varsinkin kun ne vaikuttavat alueisiin, jotka ovat olleet olemassa vuosikymmeniä: Aidat, roskaantuminen, ilkeä ja turvallisuus ovat kaikki haasteita. Ratkaisun löytäminen viranomaisten kanssa on vastoin rakentavaa lähestymistapaa, joka hylätään heti käytössä. Väestön ja lähinaapureidemme passiivinen tai vielä parempi aktiivinen tuki on välttämätöntä, jotta alueemme voidaan säilyttää tai mahdollisesti laajentaa.

Sama pätee myös avauksiin. Uuden rakennushankkeen yhteydessä suunnitteluun osallistuva kaupungin puutarhausasto toteuttaa avoimen puutarhamaiseman. Tällä vyöhykkeellä on puutarhasaarekkeita. Näin luodaan avoin, vihreä vyöhyke, joka vastaa asukkaiden lähivirkistystarpeisiin. Vastaavasti kuin kulkuväylän kohdalla, tällaiset aukot aiheuttavat yhdistysten lisäksi myös kunnalle tähän asti tuntemattomia ongelmia, joihin on löydettävä uusia ratkaisuja, koska kaikki ei ole aina saavutettavissa.



Uudet asiat voivat tai niiden on toimittava välittömästi ja itsestään. Tuloksena on väistämättä sopeutuminen uusiin tarpeisiin.

On turhaa vaatia, että "gated-yehtisöjen" perinne on tavanomainen oikeus, ja se herättää yhteisössä vain vastustusta.

Johdonmukainen purkaminen, jos tontista luovutaan.

Jos haluamme olla uskottavia vastustaessamme rakentamista, meidän on ensin osoitettava, että rajoitamme rakentamisen ja tiivistämisen alueellamme minimiin, eli että usein vähennämme sitä.

Yleisön ja tiedotusvälineiden käsityksen mukaan - ja vain tämä on ratkaisevaa - yhä useammat puutarhamökit muutetaan nykyään loma-asunnoiksi.

On lannistavaa, että suuret kaupunkien puutarhakeskukset asettavat nykyään vaatimuksia purkamisesta, kun vuokralainen vaihtuu: yhdistykset menettivät todennäköisesti aloitteen tässä asiassa vuosikymmeniä sitten, ja meidän on ehdottomasti voitettava se takaisin.

Paluu rakenteelliseen maltillisuuteen on välttämätöntä ennen kaikkea siksi, että vältetään ristiriidat yhdistyksen ja rakentamiseen liikaa sitoutuneiden jäsenten välillä: Ristiriitoja ei synny tuomioistuimissa myöhässä poistetun ohdakkeen vuoksi, vaan lähes yksinomaan rakennusmääräysten ja vastaavien rikkomisen vuoksi.

Suurten tonttien jakaminen ennen uudelleenjakoa

Kun otetaan huomioon jatkuva ylikysyntä ja nuorempi, seuraava sukupolvi, jonka ammatilliset haasteet lisääntyvät, vanhat puutarhatalot olisi purettava ja suuret tontit jaettava, jos lähtökohdat ovat olemassa.

Näin pienennetyt uudet tontit vuokrataan mieluiten vain seuran omistamien tai tarkoin määriteltyjen laitevajojen kanssa.

Suunnittelu- ja ylläpitokonseptien kehittäminen ja toteuttaminen

Valitettavasti en tiedä yhtään yhdistystä, jolla olisi pitkän aikavälin suunnittelukonsepti. Tämä vaatimus tulee yhä tärkeämmäksi, kun alkuperäisten puiden ja pensaiden merkitys lajien suojelun kannalta kasvaa.

Tällaisen konseptin on myös pystyttävä vastaamaan vuokralaisten lisääntyviin muutoksiin. Baby-boomer-sukupolven katoamisen myötä menneisyyden vuosikymmeniä kestäneet vuokralaisuussuhteet ovat valitettavasti katoamassa.

Samoin monin paikoin yhteisön tilojen ylläpito ja kunnossapito sekä -rakennukset reaktiivisesti. En ole tietoinen mistään ennakoivan kunnossapidon konsepteista. Mitä kauemmin alueemme on olemassa, sitä enemmän ajan hammaa kuluttaa rakennuksia, aitoja, polkuja ja pensasaidat.

Kaikki nämä kohteet ja niiden tila vaikuttavat ulkoasuun.

Varmistetaan yhteisten alueiden priorisointi

Oman kokemukseni perusteella voin todeta, että työaika puutarha-alueen neliometriä kohden on suunnilleen yhtä suuri kuin se työ määrä, joka minun on käytettävä huolellisesti etutöiden tekemiseen tontillamme tai sen vieressä.

Tätä aliarvioidaan useimmissa tapauksissa, kun on kyse yhteisiin tehtäviin liittyvästä aikarajoituksesta. Tällöinkään yksittäinen hyvin hoidettu tontti ei edusta puutarha-aluetta ja kolmansien osapuolten hyvää tahtoa, vaan kokonaisuus.

Ensinnäkään me kaikki emme ole tontin vuokralaisia vaan yhdistyksen jäseniä. Vain yhdistyksen olemassaolon ja sen vuokraaman alueen ansiosta yksittäinen tontti voi ylipäättään olla käytettävissä maaseudun vetäytymispaikkana.

Tonttien jakoperusteiden noudattaminen

Tontteja jaetaan vain niille, jotka täyttävät yhdistyksen jäsenyyttä hakeneiden kelpoisuusehdot.

Ilman koeaikaa tämä ei johda objektiiviseen tulokseen. Vakituista vuokrasopimusta tulisi tarjota vasta vuoden kestäneen ehdokkuuden jälkeen.

Lukemattomat pettymykset voitaisiin näin välttää.

Valitettavasti suuren kysynnän ja ylimoitettujen puutarhahuoneistojen houkuttelevuuden vuoksi on yleistynyt tapa - huolimatta lukuisista järkevistä esteistä, joita fiksut yhdistysten johtajat ovat kehittäneet - että edellisellä vuokralaisella on ratkaiseva sananvalta sen suhteen, kuka ottaa hänen tonttinsa ja puutarhahuoneiston haltuunsa käsirahan määrästä riippuen. Tämä käytäntö on lopetettava.

Huomautus: Tämä on paljon helpompi toteuttaa ulkopuolisen kiinteistöhoitoyhtiön kuin sellaisen puheenjohtajan, joka kohtaa naapurin, joka on omistanut tontin vuosikymmeniä, mikä korostaa jälleen kerran sitä, kuinka järkevää voi olla päättää ulkoistaa hallinnointitehtävät.

Tonttien käytön mukauttaminen

Kun luodaan uusia alueita, yleensä aiempien alueiden tilalle, on mahdollista, että kohtuullisen kokoiset yhdistykset luopuvat tonttien alivuokrasopimuksista ja yhdistyksen jäsenyys liitetään oikeuteen käyttää puutarhaviljelyyn myöhemmin määriteltävää aluetta. Tällä tavoin vältetään valitettava yhteys, joka liittyy

Uusi laki yksinkertaistaa sellaisten vuokralaisten, tässä tapauksessa vain jäsenten, erottamista, jotka eivät halua sitoutua yhdistykseen.

Tällaisen vaihtoehdon hyödyntäminen on tietenkin mahdollista vain hyvin hitaasti, ja se edellyttää erityisehtoja myös kunnan puutarhaosaston osalta, joka yleensä edustaa maanomistajaa.

Tuki uusille jäsenille

Uudet jäsenet jäävät useimmiten yksin asiakirjapinon ja neuvon kanssa, että kysy, jos et ymmärrä tai haluat muuttaa jotain.

Tämä ei selvästikään riitä: Varsinkin uudet jäsenet, joiden kansallisen kielen taito on vähäinen, ovat yllirasittuneita. On ymmärrettävää, että puutarhahoidossa he turvautuvat ensimmäiseksi kulttuurialueellaan kokemiinsa vaikutteisiin.

Vaikka kielirajoitukset poistettaisiinkin, meidän on paneuduttava perusteellisesti uusien tulokkaiden perehdyttämiseen, ja jos kokeneita jäseniä on käytettävissä, heidän on otettava hoitaakseen tällaiset hoitotehtävät.

Jos olet uutena tulokkaana ostanut lähimmästä taimitarhasta thuja-smaragdian ja vasta viikkoja myöhemmin puutarhatarkastuksessa saat tietää, että sen istuttaminen on kielletty Zürichissä, riita on jo ennalta ohjelmoitu.

Rajausperusteet

Sveitsissä on tuhansia villiintyneitä puutarhoja, ja pelkästään meidän pienessä kaupungissamme on yksi suuri alue ja ainakin kolme pienempää.

Kylämme ohittavan moottoritien molemmin puolin on myös niin sanottu puutarha-alue. Näiden puutarhojen välittämä kuva

on säällittävä. Tällaiset alueet, joiden ohi tuhannet ihmiset ajavat päivittäin, vaikuttavat mielipiteisiin, halusimme tai emme.

Sitä, että nämä "yhdistykset" eivät kuulu liittoomme, ei voida kertoa, miten se voisi tapahtua? Tältä osin meidän on kehitettävä rajanvetokriteerit. Standardit on määriteltävä ja otettava käyttöön askel askeleelta. Samanaikaisesti täytäntöönpanon kanssa on laadittava asianmukainen viestintäsisältö. Samoin alueiden on itse tuotava nämä standardit esiin rajapinnoillaan yleisölle. Vain tällä tavoin voimme luoda tunnistettavia piirteitä ja antaa kansalaisillemme mahdollisuuden tehdä eroa.

Perhepuutarhaliike ja lukuisat yhdistykset ovat toimineet aktiivisesti yli sata vuotta, ja yhdistyksemme juhlii satavuotisjuhlaansa vuonna 2025.

Sadan vuoden kokemuksella meidän pitäisi pystyä sopeutumaan muuttuneisiin reunaehtoihin ja selvästi kiristyvään maankäyttökiipailuun menestyksekkäästi.

Huomautus 1:

Kirjoittaja tuntee itsensä kielellisesti sitoutuneeksi geneeriseen mascu- linumiin ja pyytää ymmärrystä sille, että hän haluaisi luopua sukupuolen tähdistä ikään liittyvistä syistä.

Huomautus 2:

Tämä artikkeli ei ole SFGV\ FSJF:n kannanotto, vaan se kuvastaa ainoastaan kirjoittajan henkilökohtaisia näkemyksiä.

Itävalta: Ilmastoystävällinen puutarhanhoito on trendi

Fritz Hauk

Itävallan puutarhaviilijöiden keskusliiton varapuheenjohtaja



On yhä ilmeisempää, että puutarhoissamme tarvitaan paitsi kestävyyttä ja biologista monimuotoisuutta, myös sitä, että etenevä ilmastonmuutos on otettava huomioon erityisesti istutuksissa. Itävallassa on vielä riittävästi vettä, mutta maataloudessa on jo havaittavissa ongelmia.

Seuraavat vinkit ovat yleisiä suosituksia, jotka ovat erityisen tärkeitä lähestyvän ilmastonmuutoksen vuoksi. Puutarhassa työskennellessäsi sinun tulisi pyrkiä näkemään yhteydet luonnon kiertokulussa, koska silloin olet tarpeeksi joustava ottamaan vastaan uusia haasteita.

Jotta kasvit voivat kasvaa terveellisesti, lajinmukaiset valovaatimukset ja maaperäolosuhteet ovat perusedellytyksiä, jotta ne voivat varautua ilmastostressiin. Tämä lukee hyvin, mutta tähän kannattaa kiinnittää huomiota etenkin alun

ääripäissä.



Muistutamme, että kasvivalinta voi olla myös "välimerellisempi", mutta ennen kaikkea kannattaa kiinnittää huomiota siihen, mikä näyttää vielä terveeltä puutarhassa ja ympäristön luonnossa, ja ottaa yksi tai toinen kasvi puutarhaan.

Tässä on lisää vinkkejä puutarhaan:

- Erittäin kuivat kesät johtavat Tämä aiheuttaa stressiä monissa kasveissa, mikä johtaa usein kasvun hidastumiseen. Oireita voivat olla: Kukkasilmut eivät kuki, hedelmät putoavat ennen kypsymistä, ennenaikainen kuolema.

monivuotisia kasveja. Kasvit kestävät paremmin kuivuusstressiä, jos niitä kastellaan riittävästi pidemmällä aikavälillä. Syvien juurien muodostumista edistää harvempi kastelu. Käytännössä runsas kastelu pidemmällä aikavälillä on parempi vaihtoehto kuin se, että puutarhaan jaetaan päivittäin vähän vettä.

- Tuulen ja rannasateiden aikana peittämätön maaperä erodoituu ja liettyy. Sen suojaamiseksi on oltava joko kasvillisuutta tai jokin muu suojakerros.





olisi sovellettava. Parhaimman suojan antaa kasvipeite (maanpeitekasvit, viherlannoitus). Jos istutus ei ole tilapäisesti mahdollista (esim. vihannespuutarha, kesäkukkapenkki), maaperä voidaan peittää multaa (esim. lehtiä, ruohonleikkuujätettä, puuhaketta, kuorimateriaalia).



- Lehtipuiden istuttaminen puutarhoihimme on suuri trendi. Puut tarjoavat varjoa ja haihduttavaa viilennystä kesällä, ja talvella ne päästävät valoa taloon. Ne sitovat hiilidioksidia, hidastavat tuulta, tuottavat happea ja toimivat tehokkaana pölynsuodattimena. Lehtipuut ovat korvaamattomia miellyttävän asuinympäristön takaamiseksi tulevaisuudessa.



- Tulevaisuudessa myös veden käyttö on entistä tärkeämpää. Tästä syystä on jo jonkin aikaa suositeltu sadeveden keräämistä katoilta ja sen käyttämistä puutarhan kasteluun. Vettä voidaan käyttää myös kosteikkobiotooppiin tai antaa sen yksinkertaisesti tihkua puutarhaan sinne, missä sitä tarvitaan. Pintojen, esimerkiksi polkujen ja teiden, tiivistäminen terasseja olisi vältettävä mahdollisimman paljon. Periaatteessa kastelun olisi oltava



perustuttava kasvien tarpeisiin. Kasveilla on erilaiset kastelutarpeet, joten on parempi kastella puutarha-alueet erikseen kuin kastella kaikki tasaisesti.

- Ja viime kädessä kyse on myös "Rikkaruohojen torjunta", tämä olisi tehtävä erittäin valikoivasti. Nykyään luonnonvaraisia kasveja voidaan sietää ja sisällyttää puutarhan suunnitteluun, uusi puutarha-aalto on syntymässä. Villiyrtytien peittävä alue on joka tapauksessa parempi kuin alue, jossa ei ole kasvillisuutta - tämä on arvokasta paitsi maaperän myös hyönteismaailman kannalta.

Olet ehkä huomannut, että suuntaus on takaisin luonnonmukaiseen puutarhaan, puutarhaan, jossa on pensaita, kukkapenkkejä ja vihanneksia, jossa ainakin yksi puu tarjoaa varjoa eikä vain surkeaa markiisia, puutarhaan, joka on täynnä kasveja, jotka eivät vain selviä pidempään ilman tehohoitoa, vaan myös näyttävät hyvältä.



Saksa: Puutarhayhdistyksen nykyaikaistaminen, vanhan alueen innovatiivinen uudistaminen

Kirjoittaja: Joschka Meyer

Valokuvaaja: Roger Gloszat

Hampurin kasvavan kaupungin vuoksi myös pienviljelijäyhdistykset joutuvat valitettavasti uhraamaan alueita, jotta uutta asuintilaa voidaan rakentaa. Kuten niin usein, muutoksilla on kuitenkin myös myönteisiä puolia, ja erityisesti vanhat piennartaimistoyhdistykset voivat hyötyä tällaisista toimenpiteistä.

Näin on myös Veddelissä, joka on Norderelbe- ja Süderelbe-jokien ympäröimä Hampurin kaupunginosa. Puutarhayhdistys "Unsere Scholle" e. V. - 716 - joutui luopumaan osasta maataan uusien vuokra-asuntojen rakentamiseksi. Mutta "pyöreän pöydän" taitavien neuvottelujen ja kaupungin, jolla on perustavanlaatuisin in-



Kaupunki, joka on kiinnostunut säilyttämään kaupungin pienviljelypuutarhat, on nyt luonut erittäin avoimen ja modernin alueen Amsinckin kanavan rannalle. Kaupunki on hävittänyt vanhat, säilyttämisen arvoisiksi osoittautuneet lehtimökit, ja suuret tontit on jaettu ja jaettu uudelleen, jotta mahdollisimman moni saisi jälleen mahdollisuuden osallistua pienviljelypuutarhaan. Koko yhdistys on saanut uudet vesi- ja jopa sähköputket, ja viranomaiset ovat myös hankineet uuden yhdistystalon.

Yleinen pohjapiirros on pysynyt
Yhdysmerkki 79 | 2 0 2 3

suorakulmaisena, mutta yhdistyksen
sisäinen lohkominen on hyvin luovaa
ja

koostuu erilaisista geometrisista muodoista. Koska yksittäisiä tontteja ei ole aidattu, kulkijan on lähes mahdotonta nähdä, missä tonttien väliset rajat kulkevat. Näin useiden tonttien yli on kauniita, kauas ulottuvia näkymiä, ja tunne yhdistysyhteisöstä vahvistuu visuaalisesti. Koko viherkäytävän läpi kulkee suuri ja leveä pääpolku, jonka pinnassa on käytetty simpukankuorien helmiäistä, ja joka on kiiltävä.

pienviljelypuutarhayhdistys on integroitu harmonisesti. Penkit kutsuvat viipymään, ja yhdistyksen ylläpitämä, julkisesti käytettävissä oleva leikkikenttä saa myös muut kuin jäsenet tuntemaan olonsa tervetulleeksi. Monenlaiset, erivärisiksi maalatut lehtikaaret kuvastavat tätä värikästä mosaiikkia ihmisistä, jotka pyörittävät täällä yhdessä yhdistystä. Julkisia viheralueita sekä yhteisiä kerhoalueita hoidetaan laajasti ja lähes luonnollisesti, jolloin syntyy pitkiä nurmi- ja kukkaniittyjä. Polkujen varrelle ja pitkin

Tonttien rajoille leikataan "hyväksymiskaistale". Tämä on merkki siitä, että aluetta hoidetaan säännöllisesti. Lisäksi pensasaidan ylläpito on riippumaton niittoajankohdasta, eivätkä maassa makaavat niittykasvit haittaa polkujen käyttöä. Intensiivisemmin käytetyt viheralueet tulisi sijoittaa kukkiviksi soranurmikoiksi, jolloin ne vastaavat tavallista nurmikon käyttöä, mutta niiden ekologinen funktio on huomattavasti korkeampi.

Ruotsi: Årstafältet

Ulrika Flodin Furås

Koloniträdgården-lehden päätoimittaja.



Årstafältet on Tukholman nuorin pienviljelyalue, ja lähes satojen pienviljelypuutarhojen lisäksi siellä on myös yhteisalueita ja puutarhoja, joita pienviljelijät hoitavat.

Aivan Tukholman kaupungin rajojen ulkopuolella, kahden esikaupungin ja kaupungin juhlatalojen välissä on suuri peltoalue, jota kehitetään täysin uudella asuinalueella ja jonka läheisyyteen suunnitellaan suurta puistoa. Årstafältet on osa tätä tulevaa puistoa.

Maisema-arkkitehdit ovat suunnitelleet puistoon kuuluvan puutarhan. Aidat on maalattu pehmeään vaaleanvihreiksi, ja aitojen väliset sorapolut kulkevat loivassa kaareissa, mikä tekee paikasta eloisamman. Monet pienviljelijät ovat liikkeellä palstoilla kastelemassa ja hoitamassa vihannespuutarhoja ja kukkapenkkejä. Tänä vuonna kevät on täällä Tukholmassa myöhässä, eikä sitä voi olla huomaamatta.

on kiire saada kaikki kuntoon ennen kesäkauden alkua.

Se, että pienviljelmäalue suunniteltiin osaksi puistoa, tarkoittaa, että sillä on muitakin toimintoja kuin vain alue, jossa on pieniä puutarhoja ja kerhotalo. Siellä on myös keittiöpuutarha, jossa on vanhoja historiallisia lajikkeita, hedelmä- ja marjapuutarha, terveyspuutarha, kuusi niittyä ja hedelmäpuutarhaa, joissa kaikissa on eri teemoja. Hedelmäpuutarhoissa on penkkejä, joille ohikulkijat voivat istahtaa. Naapuruston pitäisi tuntea olevansa tervetullut.

"Yhä useammat ihmiset löytävät tiensä luoksemme", sanoo alueen puheenjohtaja Lisa Borgh. "He kävelevät ympäriinsä ja pitävät sitä viihtyisänä. Erityisesti Årstan ja Östbergan naapurialueiden asukkaat tulevat tänne. Arkkitehtonisesti suunnitellussa kerhohuoneessa on myös puisia pöytiä ja penkkejä, joihin myös naapurikunta voi istahtaa.

Kun Årstafältetin siirtolapuutarha-alue vihittiin käyttöön vuonna 2003, se sijaitsi Årstan kentän toisessa päässä, mutta kun tätä aluetta alettiin kehittää vuonna 2018, siirtolapuutarha-alue siirrettiin nykyiselle paikalleen. Kaupunginosa auttoi varmistamaan, että sekä piennaralueet että istutukset pystyivät seuraamaan.

Uuteen paikkaan muuton yhteydessä piirihallinto halusi, että meillä olisi myös perinnepuutarha, marjapuutarha, terveyspuutarha ja hedelmäpuutarha niittyineen. Tämä sisältyy sopimukseen kunnan kanssa, ja me siirtolaiset huolehdimme näistä.

Kunta on vuokrannut maa-alueen, ja on tärkeää, että puutarhapaikkaa vaalitaan ja ylläpidetään.

Suhteemme piirihallintoon on hyvä", Lisa sanoo, "meillä on hyvä keskusteluyhteys.





Se, että siirtolaiset hallinnoivat niin monia alueita, tarkoittaa, että on olemassa monia eri ryhmiä, joihin siirtolaiset voivat osallistua. On pieni ryhmä siirtolaisia, jotka ovat hyvin aktiivisia, jotkut ovat enemmän tai vähemmän aktiivisia, ja jotkut eivät tee juuri mitään. Mutta aktiivisia on yhä enemmän, ja se on hauskaa.

Kutsuimme yleisöä markkinoillemme alusta alkaen vuonna 2003", Lisa jatkaa, "ja nyt meillä on myös suosittuja kahviloita joka toinen viikko kesällä. Kahviloissa voi olla hyvin vilkasta, koko päivän ennen leipomista ja muita valmisteluja. Silloin voi uupua, mutta kun sitten näkee, miten iloisia kävijät ovat, on hyvin tyytyväinen."

Hän lisää, että torit ja kahvilat ovat tapa kerätä rahaa järjestölle, joka muun muassa maksoi klubitalon.

"Mutta on myös tärkeää, että me yhteisölonistit teemme yhdessä jotain hauskaa. On myös hauskaa tavata eri sukupolvia. Esimerkiksi kahvilaryhmässä nuorin on kahdeksanvuotias ja vanhin 80-vuotias."

Hän on itse mukana Årstafältet-järjestössä, koska hän haluaa tehdä asioita, jotka tekevät muut ihmiset onnellisiksi.

"En halua olla vain yhdistyksen jäsen, vaan minulle yhdistyksen sosiaalinen verkostoituminen on erittäin tärkeää. Yhdessä tekeminen. Meillä on yhteinen kiinnostuksen kohde, viljelemme jotakin, ja samalla meillä on sosiaalista kanssakäymistä."

Hän palaa kahvilan toimintaan ja puhuu kahville tulevista eläkeläisistä.



"He kertovat meille, kuinka paljon he pitävät kahvilastamme, ja kun se on ohi, he tuskin malttavat odottaa seuraavaa. Silloin sulat ilosta ja onnesta."

Yhdistyksellä on myös yhteisöllinen puutarha, jossa kasvatetaan vihanneksia, joita myydään markkinoilla. Yhdistys on myös osa Tukholman eteläpuolella sijaitsevien pienviljelysseurojen verkostoa. Tämä





Verkosto järjestää luentoja, jotka ovat maksuttomia kaikille, jotka omistavat jonkin verkoston pienpuutarhayhdistyksen pienpuutarhan.

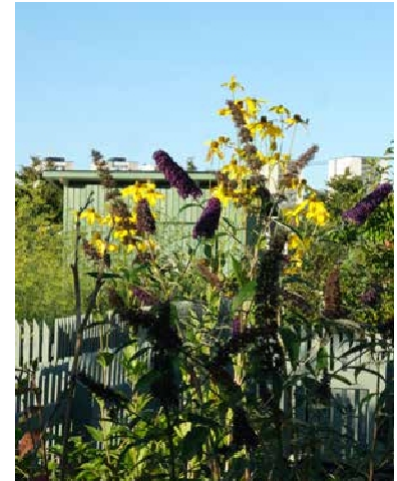
Faktat:

Årstafältets koloniförening perustettiin vuonna 2003, ja se on Tukholman nuorin pienimuotoista puutarhanhoitoa harjoittava yhdistys. Yhdistys sijaitsee suurella pellolla useiden Tukholman esikaupunkien välissä. Osalle pellosta rakennetaan asuntoja, ja tämän käytön vuoksi alue siirrettiin osasta Årstafältetistä nykyiselle paikalleen vuonna 2018. Alueella on 94 tonttia, joista 64 on rakennettu taloilla ja 30 on viljelypalstoja.

Alueella on kuusi niittyä, joilla on myös hedelmäpuita, kasvitieteellinen puutarha, jossa on klassisia vihanneksia, sekä hedelmä- ja marjapuutarha, josta osa on kuntoutuspuutarha.

Årstafältetissä on säännöllisesti toreja ja kahviloita yleisölle.

www.arstafaltetskoloniomrade.se



Ruotsi: Nordmalingin pienviljelijäyhdistys ry

Sosiaalisen toiminnan tutkintotodistuksen saaminen



Nordmalingin pienviljelijäyhdistys sijaitsee Nordmalingin kylässä Pohjois-Ruotsissa Uumajan lähellä. Alue perustettiin kaupunkilaisten kaupunginhallitukselle tekemän ehdotuksen jälkeen vuonna 2016. Yhdistys perustettiin ja



allekirjoitti sopimuksen kaupunginvaltuuston kanssa vuonna 2017. Vuonna 2018 ensimmäiset tontinomistajat aloittivat työnsä ja viljelivät vihanneksia ja kukkia.

Eryistä tässä uudessa pienessä puutarhassa on se, että aloittajilla oli jo omat puutarhat ja viljelytilat. Heidän tavoitteenaan oli, että kuka tahansa halukas voisi viljellä, mutta he halusivat välittää viljelyn iloa, tietoa, yhteisöllisyyttä jne. nuorille, maahanmuuttajille, ikääntyneille ja muille utelaille ihmisille. Ensimmäisenä vuonna kynnettiin 10 viljelypalstaa. Toisena vuonna lohkojen määrä kaksinkertaistui!

Vaikka yhdistys on vasta viisi vuotta vanha, sen jäsenet ovat jo saavuttaneet Ruotsin pienviljelijäin liiton ympäristösertifikaatin ensimmäisen tason, joka sisältää kestävän ja ekologisen puutarhanhoidon, tiedon levittämisen ja biologisen monimuotoisuuden edistämisen. Yksi heidän

rer-jäsenet osallistuvat myös aktiivisesti ohjelman levittämiseen yhtenä sen lähettiläistä.

Puutarhayhdistys järjestää yhteisiä työpäiviä, ostaa pistokkaita, siemenperunoita ja siemeniä suuremmissa erissä saadakseen paremman hinnan jäsenilleen. Yhteyksien ja muutaman yksinkertaisen keskustelun kautta yhdistys on saanut paikallisten yritysten sponsoroimia työkaluja, laitteita, pöytiä/tuoleja, kasveja, lannoitteita, vesisäiliöitä jne. Yhdistys järjestää satomarkkinoita, luentoja ja on "avoinna" joka viikonloppu kauden aikana.

Puutarha-alueesta on tullut kaikkien kuviteltavissa olevien rajojen kohtaamispaikka! Tästä syystä Ruotsin pienimuotoisten puutarhojen liitto haluaa ehdottaa Nordmalingin pienimuotoisten puutarhojen yhdistykselle diplomia sosiaalista toimintaa varten.

MAA	ASSOCIATION	OSOITE	PUH / FAKSI / SÄHKÖPOSTI
Belgia	Tuinhier vzw	Ieperseweg 87 B - 8800 Rumbekke-Beitem	Puh.: 0032/499 68 00 08 Sähköposti: info@tuinhier.be Internet: www.tuinhier.be
Tanska	Kolonihaveforbundet	Smedeholm 13 C DK - 2730 HERLEV	Puh.: 0045/3 828 8750 Faksi: 0045/3 828 8350 Sähköposti: info@kolonihave.dk Internet: www.kolonihave.dk
Saksa	Saksan puutarha-alan ystävien liitto (Bundesverband Deutscher Gartenfreunde e.V.)	Platanenallee 37 D - 14050 BERLINI	Puhelin: 0049/30-30-30 20 71-40/41 Faksi: 0049/30-30-20 71 39. Sähköposti: bdg@kleingarten-bund.de Internet: www.kleingarten-bund.de
Suomi	Suomen Siirtolapuutarhaliitto ry.	Pengerkatu 9 B 39 FI - 00530 HELSINKI	Puh.: 00358/ 103213540 Sähköposti: info@siirtolapuutarhaliitto.fi Internet: www.siirtolapuutarhaliitto.fi
Ranska	Fédération Nationale des Jardins Familiaux et Collectifs (Kansallinen perhe- ja yhteisöpuutarhojen liitto)	86 bis rue Amelot F - 75011 PARIS	Puh.: 0033/ 1-45 40 45 45 Faksi: 0033/ 1-45 40 78 90 contact@jardins-familiaux.asso.fr Internet: www.jardins-familiaux.asso.fr
Iso-Britannia	Kansallinen puutarhayhdistys (National Allotment Society)	O'Dell House/Hunters Road GB - CORBY Northhamptonshire NN17 5JE	Puh.: 0044/ 1536 266 576 Faksi: 0044/1536 264 509 Sähköposti: natsoc@nsalg.org.uk Internet: www.nsalg.org.uk
Japani	Association for Japan Allotment Garden	4-27-20 Honmachi-higashi, Chuo-ku, Saitama-shi Saitama Prefecture 338 -0003 Japani	Puh.: 0081 904754 2136 Faksi: 003 3266 0667 Sähköposti: ick05142@nifty.com http://homepage3.nifty.com/ikg-kem/
Luxemburg	Ligue Luxembourgeoise du Coin de Terre et du Foyer	97, rue de Bonnevoie L - 1260 LUXEMBURG	Puh.: 00 352/ 48 01 99 Faksi: 00 352/40 97 98 Sähköposti: liguectf@pt.lu Internet: www.ctf.lu
Alankomaat	AVVN Samen natuurlijk tuinieren Samen natuurlijk tuinieren	Vogelvlinderweg 50 NL - 3544 NJ UTRECHT	Puh.: 0031/ 30 670 1331 Sähköposti: info@avvn.nl Internet: www.avvn.nl
Norja	Norsk Kolonihageforbund	Postboks 1247 Vika N - 0110 OSLO	Sähköposti: forbundet@kolonihager.no Internet: www.kolonihager.no
Itävalta	Itävallan pienviljelijöiden ja siirtolaissiirtolaisten keskusliitto	Simon-Wiesenthal-Gasse 2 A - 1020 VIENNA	Puh.: 0043/1-587 07 85 Faksi: 0043/1-587 07 85 30 Sähköposti: zwien@kleingartner.at Internet: www.kleingartner.at
Ruotsi	Koloniträdgårdsförbundet	Ringvägen 9E SE - 11823 STOCKHOLM	Puh.: 0046/ 8 556 930 80 Faksi: 0046/ 8-640 38 98 Sähköposti: kansli@koloni.org www.koloniträdgårdsförbundet.se
Sveitsi	Sveitsin perhepuutarhureiden yhdistys	Sudenkorennon polku 5 CH - 3250 LYSS/BE	Puh.: 0041/32 384 71 23 0041/79 251 26 43 mariann.baschnonga@startbereit.ch Internet: www.familiengartner.ch www.jardins-familiaux.ch

Fédération Internationale des Jardins Familiaux sans but lucratif -yhdistys (kansainvälinen perhepuutarhaliitto)



Osoite: 20, rue de Bragance, L -
1255 Luxemburg.

Kansainvälinen liitto Internetissä:
www.jardins-familiaux.org

HALLITUS:

Dirk SIELMANN (D); Fédération Internationale des Jardins Familiauxin puheenjohtaja
Wilhelm WOHATSCHEK (A); hallituksen puheenjohtaja.
Daniel CAZANOVE (F); Peter RØNNING-BÆK (DK); jäsenet,
Ruud GRONDEL rahastonhoitaja.
Sylvia WOHATSCHEK (A); pääsihteeri

TARKISTAJAT: Erik SCHAUWVLIEGE (B); Pertti LAITILA (FI); Otmar Halfmann (CH).

VARATARKASTAJA: Phil GOMERSALL (GB);

YLEISKOKOUS: Itävallan, Belgian, Tanskan, Suomen, Ranskan, Saksan, Ison-Britannian, Japanin, Luxemburgin, Alankomaiden, Norjan, Ranskan, Ruotsin, Sveitsin ja Tanskan yhdistykset.

BINDESTRICH on Fédération Internationale des Jardins Familiaux a. s. b. l.:n julkaisema lehti, joka ilmestyy kolme kertaa vuodessa.

Toimittajat: Malou WEIRICH ja Sylvia WOHATSCHEK, Fédération Internationale des Jardins Familiaux (Kansainvälinen puutarhaliitto).

Jakelu: Fédération Internationale des Jardins Familiaux sähköpostitse **Konsepti**

ja toteutus: Zentralverband der Kleingärtner und Siedler Österreichs **Ulkoasu/DTP:**

Werbegrafik-Design Karin Mayerhofer, BeSch, Ing.

Kuvat: Adobe Stock, Saksan, Ruotsin, Sveitsin ja Fédération Internationale -järjestöt.

Tilanne: kesäkuu 2023